

USER MANUAL



expondo.de

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES

PHY-CMS-8 WHITE
PHY-CMS-9 WHITE
PHY-CMS-11 WHITE
PHY-CMS-13 SILVER

LED USB VANITY MIRROR
WITH LOUDSPEAKER

DE	3
EN	6
PL	8
CZ	11
FR	14
IT	17
ES	20

PRODUKTNAME	LED USB KOSMETIKSPIEGEL MIT LAUTSPRECHER
PRODUCT NAME	LED USB VANITY MIRROR WITH LOUDSPEAKER
NAZWA PRODUKTU	LED USB LUSTRO KOSMETYCZNE Z GŁOŚNIKIEM
NÁZEV VÝROBKU	KOSMETICKÉ ZRCADLO S LED OSVĚTLENÍM, USB A REPRODUKTOREM
NOM DU PRODUIT	MIROIR DE MAQUILLAGE LED USB AVEC HAUT-PARLEUR
NOME DEL PRODOTTO	SPECCHIO PER TRUCCO LED USB CON ALTOPARLANTE
NOMBRE DEL PRODUCTO	ESPEJO DE AUMENTO LED USB CON ALTAVOZ
MODELL	PHY-CMS-8 WHITE PHY-CMS-9 WHITE PHY-CMS-11 WHITE PHY-CMS-13 SILVER
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
IMPORTEUR	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	
ADRESSE VON IMPORTEUR	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Werte			
Produktname	LED USB KOSMETIKSPIEGEL MIT LAUTSPRECHER			
Modell	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Abmessungen [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Gewicht [kg]	17	11	12	17
Nennspannung [V~]/ Frequenz [Hz]	230/50			
Nennleistung [W]	36			
Anzahl der Glühbirnen	14	10	12	14
Leistung einer einzelnen Glühbirne [W], [V]	3,12			
Lampenfassung	E27			
Lichtfarbe	6400			
Lebensdauer [h]	10000			
Strahlungswinkel [°]	120			
USB-Anschluss [V]	8			

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Diese Anleitung ist als Hilfe für eine sichere und zuverlässige Nutzung gedacht. Das Produkt wurde strikt nach den technischen Vorgaben und unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten sowie unter Wahrung der höchsten Qualitätsstandards entworfen und angefertigt.

VOR INBETRIEBNAHME MUSS DIE ANLEITUNG GENAU DURCHGELESEN UND VERSTANDEN WERDEN.

Für einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts muss auf die richtige Handhabung und Wartung entsprechend den in dieser Anleitung angeführten Vorgaben geachtet werden. Die in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten und die Spezifikation sind aktuell. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Verbesserung der Qualität Änderungen vorzunehmen.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Das Produkt erfüllt die geltenden Sicherheitsnormen.



Gebrauchsanweisung beachten.



Recyclingprodukt.

11.05.2021



ACHTUNG! Warnung vor elektrischer Spannung!

ACHTUNG! Heiße Fläche. Verbrennungsgefahr!

Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen.



HINWEIS! In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen können.

Die originale Anweisung ist die deutschsprachige Fassung. Sonstige Sprachfassungen sind Übersetzungen aus der deutschen Sprache.

2. NUTZUNGSSICHERHEIT



ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

Die Begriffe „Gerät“ oder „Produkt“ in den Warnungen und Beschreibung des Handbuchs beziehen sich auf LED USB KOSMETIKSPIEGEL MIT LAUTSPRECHER. Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit oder in unmittelbarer Nähe von Wasserbehältern! Lassen Sie das Gerät nicht nass werden. Gefahr eines elektrischen Schlags!

- Der Gerätestecker muss mit der Steckdose kompatibel sein. Ändern Sie den Stecker in keiner Weise. Originalstecker und passende Steckdosen vermindern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie das Berühren von geerdeten Bauteilen wie Rohrleitungen, Heizkörpern, Öfen und Kühlschränken. Es besteht das erhöhte Risiko eines elektrischen Schlags, wenn Ihr Körper durch nasse Oberflächen und in feuchter Umgebung geerdet ist. Wasser, das in das Gerät eintritt, erhöht das Risiko von Beschädigungen und elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Verwenden Sie das Kabel nicht in unsachgemäßer Weise. Verwenden Sie es niemals zum Tragen des Geräts oder zum Herausziehen des Steckers. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder geschweißte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Es ist verboten, das Gerät zu verwenden, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder offensichtliche Gebrauchsspuren aufweist. Ein beschädigtes Netzkabel sollte von einem qualifizierten Elektriker oder vom Kundendienst des Herstellers ersetzt werden.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker bzw. das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen.
- ACHTUNG LEBENSGEFAHR!** Tauchen und Halten Sie das Gerät während des Reinigens oder des Betriebes nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bei Zweifeln, ob das Produkt ordnungsgemäß funktioniert, oder wenn Schäden festgestellt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.
- Das Produkt darf nur vom Hersteller repariert werden. Reparieren Sie es nicht selbst!

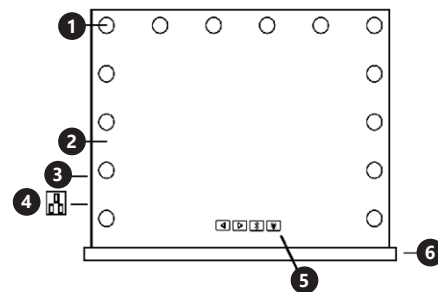
- j) Zum Löschen des Gerätes bei Brand oder Feuer, nur Pulverfeuerlöscher oder Kohlendioxidlöscher (CO₂) verwenden.
- k) Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss die Gebrauchsanleitung mit ausgehändigt werden.
- l) Verpackungselemente und kleine Montageteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- m) Im Laufe der Nutzung dieses Werkzeugs einschließlich anderer Werkzeuge soll man sich nach übrigen Betriebsanweisungen richten.
- n) Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne entsprechende Erfahrung und entsprechendes Wissen bedient werden. Dies ist nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit zuständigen Person und nach einer Einweisung in die Bedienung der Maschine gestattet.
- o) Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten in der Nähe des Geräts unter Aufsicht stehen, um Unfälle zu vermeiden.
- p) Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, damit sich nicht dauerhaft Schmutz festsetzt.
- q) Das Gerät ist kein Spielzeug. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durch eine erwachsene Person durchgeführt werden..
- r) Es ist untersagt, in den Aufbau des Geräts einzugreifen, um seine Parameter oder Konstruktion zu ändern.
- s) Geräte von Feuer – und Wärmequellen fernhalten.
- t) Hängen Sie keine Vorhänge und / oder Kleidungsstücke bzw. andere Materialien auf den Spiegel.
- u) Stellen Sie keine Gegenstände in die Nähe von Glühbirnen, da sich diese entzünden und / oder schmelzen können.
- v) Einige Teile dieses Gerätes können sehr warm werden. Um Verletzungen zu vermeiden, seien Sie beim Berühren dieser Flächen vorsichtig.
- w) Beachten Sie beim Anschließen zusätzlicher Peripheriegeräte an den USB-Anschluss oder die Steckdose, die in der Tabelle mit den technischen Daten angegebenen Parameter.

3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Der Kosmetikspiegel ist mit LED-Lampen ausgestattet, die den Arbeitsbereich und die Lautsprecher beleuchten. Sie können über Bluetooth eine Verbindung zum Gerät herstellen. Die Spiegelfunktionen werden über ein Touchpaneel gesteuert. Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt!

Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

3.1. GERÄTEBESCHREIBUNG



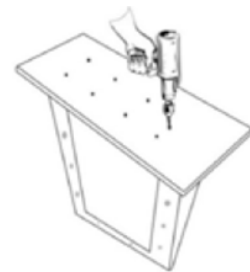
1. LED-Glühbirnen
2. Spiegel
3. USB-Anschluss
4. Steckdose
5. Steuerpaneel
6. Basis

3.2. VORBEREITUNG ZUR VERWENDUNG AUFBAU DES GERÄTES

Packen Sie den Spiegel vorsichtig aus und legen das Set auseinander.

I. Standspiegel:

- Befestigen Sie den Sockel mit einem Schraubendreher und den Schrauben am Spiegelrahmen.



- Positionieren Sie den Spiegel am Zielort und schrauben Sie die Lampen ein.

II. Hängespiegel:

- Messen und bohren Sie Löcher in die Wand.
- Montieren Sie die Montagebügel in der Wand.
- Hängen Sie den Rahmen mit dem Spiegel vorsichtig auf die Befestigungsstifte und schrauben Sie die Lampen fest.

3.3. ARBEIT MIT DEM GERÄT

3.3.1. BLUETOOTH VERBINDUNG

Um den Spiegel über Bluetooth mit einem Mobiltelefon zu verbinden, müssen Sie nur die Geräte koppeln. Gerätenamen: MUSIC MIRROR.

3.3.2. BEDIENUNG DES STEUERPANEELS

Das Bedienfeld befindet sich unten im Spiegelfenster.

	» Kurzes Drücken - vorheriges Lied » Langes Drücken - Lautstärke verringern
	» Kurzes Drücken - nächstes Lied » Langes Drücken - Erhöhen Sie die Lautstärke
	» Kurzes Drücken - Bluetooth ein » Kurzes Drücken (wenn Bluetooth aktiviert ist) - Start / Pause des Songs » Kurz drücken (nach dem Einschalten von Bluetooth) - Anruf entgegennehmen/ beenden » Gedrückt halten - Bluetoothfunktion aus
	Ein-/Ausschalten der Beleuchtung und bedienen der Dimmfunktion

3.4. REINIGUNG UND WARTUNG

- a) Bevor Sie anfangen zu reinigen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- b) Lassen Sie nach jeder Reinigung alle Teile gut trocknen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
- c) Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.
- d) Es ist verboten, das Gerät mit einem Wasserstrahl zu besprühen oder in Wasser zu tauchen.
- e) Zum Reinigen ist ein weicher, feuchter Lappen zu verwenden.

ENTSORGUNG GEBRAUCHTER GERÄTE

Dieses Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät bei entsprechenden Sammel- und Recyclinghöfen für Elektro- und Elektronikgeräte ab. Überprüfen Sie das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung und der Verpackung. Die bei der Konstruktion des Gerätes verwendeten Kunststoffe können entsprechend ihrer Kennzeichnung recycelt werden. Mit der Entscheidung für das Recycling leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über Ihre lokale Recyclinganlagen zu erhalten.

TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value			
Product name	LED USB VANITY MIRROR WITH LOUDSPEAKER			
Model	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Dimensions [cm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Weight [kg]	17	11	12	17
Rated voltage [V~]/ Frequency [Hz]	230/50			
Rated power [W]	36			
Number of bulbs	14	10	12	14
Power of a single light bulb [W], [V]	3, 12			
Bulb socket	E27			
Light colour [K]	6400			
Lifetime [h]	10000			
Angle of radiation [°]	120			
USB port [V]	8			

1. GENERAL DESCRIPTION

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement.

LEGEND

	The product satisfies the relevant safety standards.
	Read instructions before use.
	The product must be recycled.



ATTENTION! Electric shock warning!

ATTENTION! Hot surface, risk of burns!

Only use indoors.



PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details it may differ from the actual product.

The original operation manual is in German. Other language versions are translations from German.

2. USAGE SAFETY



ATTENTION! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury or even death.

The terms „device“ or „product“ are used in the warnings and instructions to refer to LED USB VANITY MIRROR WITH LOUDSPEAKER. Do not use in very humid environments or in the direct vicinity of water tanks. Prevent the device from getting wet. Risk of electric shock!

- The plug must fit the socket. Do not modify the plug in any way. Using original plugs and matching sockets reduces the risk of electric shock.
- Avoid touching earthed elements such as pipes, heaters, boilers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if the earthed device is exposed to rain, comes into direct contact with a wet surface or is operating in a damp environment. Water getting into the device increases the risk of damage to the device and of electric shock.
- Do not touch the device with wet or damp hands.
- Use the cable only for its designated use. Never use it to carry the device or to pull the plug out of a socket. Keep the cable away from heat sources, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not use the device if the power cord is damaged or shows obvious signs of wear. A damaged power cord should be replaced by a qualified electrician or the manufacturer's service centre.
- To avoid electric shock, do not immerse the cord, plug or device in water or other liquids. Do not use the device on wet surfaces.
- ATTENTION! DANGER TO LIFE!** While cleaning, never immerse the device in water or other liquids.
- If you are unsure about whether the product is operating correctly or if you find damage, please contact the manufacturer's service centre.
- Only the manufacturer's service centre may make repairs to the product. Do not attempt to make repairs yourself!
- In case of fire, use a powder or carbon dioxide (CO₂) fire extinguisher (one intended for use on live electrical devices) to put it out.
- Please keep this manual available for future reference. If this device is passed on to a third party, the manual must be passed on with it.
- Keep packaging elements and small assembly parts in a place not available to children.
- If this device is used together with another equipment, the remaining instructions for use shall also be followed.

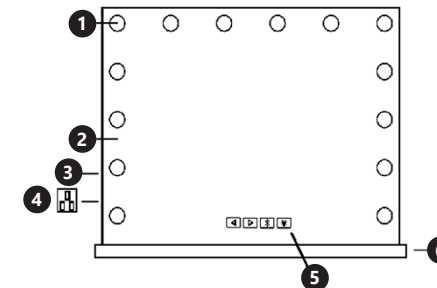
- The device is not designed to be handled by persons (including children) with limited mental and sensory functions or persons lacking relevant experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or they have received instruction on how to operate the device.
- The device is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Clean the device regularly to prevent stubborn grime from accumulating.
- The device is not a toy. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without supervision by an adult person.
- It is forbidden to interfere with the structure of the device in order to change its parameters or construction.
- Keep the device away from sources of fire and heat.
- Do not hang curtains and / or clothes or other materials on the mirror.
- Do not place near light bulbs any objects that may ignite and / or melt.
- Some parts of this appliance can get very hot. To avoid injury, be careful when touching these surfaces.
- When connecting additional equipment to the USB port or power socket, observe the parameters provided in the technical data table.

3. USE GUIDELINES

The cosmetic mirror is equipped with LED lamps illuminating the workspace and speakers. You can connect to the device via Bluetooth. The mirror functions are controlled from a touch panel. The product is intended for home use only!

The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

3.1. DEVICE DESCRIPTION

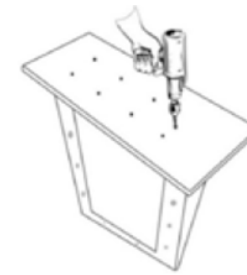


- LED bulbs
- Mirror
- USB port
- Power socket
- Control panel
- Base

3.2. Preparing for use
ASSEMBLING THE APPLIANCE

Carefully unpack the mirror and unfold the set.

- Standing mirror:
 - Using a screwdriver and screws attach the base to the mirror frame.



- Position the mirror in the desired location and screw in the bulbs.
- Hanging mirror:
 - Measure and drill holes in the wall. Install the anchors in the wall.
 - Carefully hang the frame with the mirror on the mounting pins and then screw in the bulbs

3.3. DEVICE USE

3.3.1. BLUETOOTH CONNECTION

To connect the mirror to a mobile phone using Bluetooth, you only need to pair the devices. Device name: MUSIC MIRROR.

3.3.2. CONTROL PANEL OPERATION

The control panel is located at the bottom of the mirror pane.

	» Short press - previous melody » Long press - volume down
	» Short press - next melody » Long press - volume up
	» Short press - Bluetooth on » Short press (when Bluetooth is on) - melody start / pause » Short press (when Bluetooth is on) - answer/end call » Press and hold - Bluetooth off
	Light on / off, the dimming function

3.4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device before cleaning it.
- After cleaning the device, all parts should be dried completely before using it again.
- Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.
- Do not spray the device with a water jet or submerge it in water.
- Use a soft, damp cloth for cleaning.

DISPOSING OF USED DEVICES

Do not dispose of this device in municipal waste systems. Hand it over to an electric and electrical device recycling and collection point. Check the symbol on the product, instruction manual and packaging. The plastics used to construct the device can be recycled in accordance with their markings. By choosing to recycle you are making a significant contribution to the protection of our environment. Contact local authorities for information on your local recycling facility.

DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru			
Nazwa produktu	LED USB LUSTRO KOSMETYCZNE Z GŁOŚNIKIEM			
Model	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Wymiary [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Ciężar [kg]	17	11	12	17
Napięcie zasilania [V~]/ Częstotliwość [Hz]	230/50			
Moc znamionowa [W]	36			
Liczba żarówek	14	10	12	14
Moc pojedynczej żarówki [W], [V]	3,12			
Gniazdo żarówki	E27			
Barwa światła [K]	6400			
Żywotność [h]	10000			
Kąt promieniowania [°]	120			
Port USB [V]	8			

1. OGÓLNY OPIS

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ściśle według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm bezpieczeństwa.



Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.



Produkt podlegający recyklingowi.



UWAGA! Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym!



UWAGA! Gorąca powierzchnia może spowodować oparzenia!



Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.



UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

Instrukcją oryginalną jest niemiecka wersja instrukcji. Pozostałe wersje językowe są tłumaczeniami z języka niemieckiego.

2. BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWNIA



UWAGA! Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżeniach i w opisie instrukcji odnosi się do LED USB LUSTRO KOSMETYCZNE Z GŁOŚNIKIEM. Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o bardzo dużej wilgotności/w bezpośrednim pobliżu zbiorników z wodą! Nie wolno dopuszczać do zamoczenia urządzenia. Ryzyko porażenia prądem!

- Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazda. Nie modyfikować wtyczki w jakikolwiek sposób. Oryginalne wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikać dotykania uziemionych elementów, takich jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało jest uziemione i dotyka urządzenia narażonego na bezpośrednie działanie deszczu, mokrej nawierzchni i pracy w wilgotnym otoczeniu. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko jego uszkodzenia oraz porażenia prądem.
- Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- Nie należy używać przewodu w sposób niewłaściwy. Nigdy nie używać go do przenoszenia urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazda. Trzymać przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Zabrania się używania urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub nosi wyraźne oznaki zużycia. Uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka lub serwis producenta.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie lub innym płynie. Nie wolno używać urządzenia na mokrych powierzchniach.
- UWAGA – ZAGROŻENIE ŻYCIA! Podczas czyszczenia lub użytkowania urządzenia nigdy nie wolno zanurzać go w wodzie lub innych cieczach.
- W razie wątpliwości czy produkt działa poprawnie lub stwierdzenia uszkodzenia należy skontaktować się z serwisem producenta.

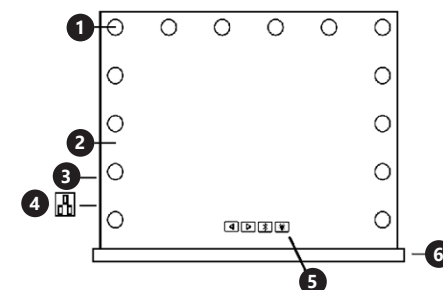
- Naprawę produktu może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!
- W przypadku zaprószenia ognia lub pożaru, do gaszenia urządzenia pod napięciem należy używać wyłącznie gaśnic proszkowych lub śniegowych (CO₂). Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia. W razie, gdyby urządzenie miało zostać przekazane osobom trzecim, to wraz z nim należy przekazać również instrukcję użytkowania.
- Elementy opakowania oraz drobne elementy montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W trakcie użytkowania tego urządzenia wraz z innymi urządzeniami należy stosować się również do pozostałych instrukcji użytkowania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do tego, by było użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki dotyczące tego, jak należy obsługiwać urządzenie.
- Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Należy regularnie czyścić urządzenie, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
- Urządzenie nie jest zabawką. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Zabrania się ingerowania w konstrukcję urządzenia celem zmiany jego parametrów lub budowy.
- Trzymać urządzenia z dala od źródeł ognia i ciepła.
- Nie wieszać zasłon i/lub ubrań oraz innych materiałów na lustrze.
- Nie stawiać w pobliżu żarówek przedmiotów, które mogą zapalić się i/lub ulec stopieniu.
- Niektóre elementy urządzenia mogą się bardzo nagrzewać. W celu uniknięcia obrażeń należy zachować ostrożność podczas dotykania tych powierzchni.
- Podłączając dodatkowe sprzęty do portu USB lub gniazda zasilającego należy przestrzegać parametrów podanych w tabeli danych technicznych.

3. ZASADY UŻYTKOWNIA

Lustro kosmetyczne wyposażone jest w lampy LED oświetlające przestrzeń pracy oraz głośniki. Z urządzeniem można połączyć się za pomocą Bluetooth. Funkcjami lustra steruje się za pomocą dotykowego panelu. Urządzenie można montować na ścianie lub na załączonej do zestawu podstawie. Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego!

Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.

3.1. OPIS URZĄDZENIA

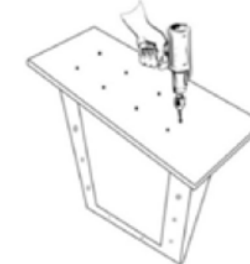


- Żarówka LED
- Lustro
- Port USB
- Gniazdo zasilające
- Panel sterowania
- Baza

3.2. PRZYGOTOWANIE DO PRACY
MONTAŻ URZĄDZENIA

Ostrożnie rozpakować lustro i rozłożyć zestaw.

- Lustro stojące:
 - Przy pomocy śrubokrętu i wkrętów przymocować podstawę do ramy lustra.



- Ustawić lustro w miejscu przeznaczenia i przykręcić żarówkę.

- Lustro wiszące
 - Odmierzyć i wywiercić otwory w ścianie. Wmontować w ścianę kołki montażowe.
 - Ostrożnie zawiesić na kołkach montażowych ramę z lustrem a następnie przykręcić żarówkę.

3.3. PRACA Z URZĄDZENIEM

3.3.1 POŁĄCZENIE BLUETOOTH

W celu połączenia lustra z telefonem komórkowym za pomocą Bluetooth wystarczy sparować urządzenie. Nazwa urządzenia: MUSIC MIRROR.

3.3.2 OBSŁUGA PANELU STEROWANIA

Panel sterowania znajduje się w dolnej części tafla lustra.

	» Krótkie przyciśnięcie - poprzednia piosenka » Długie przyciśnięcie - zmniejszenie głośności
	» Krótkie przyciśnięcie - następna piosenka » Długie przyciśnięcie - zwiększenie głośności
	» Krótkie przyciśnięcie - włączenie Bluetooth » Krótkie przyciśnięcie (po włączeniu Bluetooth) - włączenie utworu/pauza » Krótkie przyciśnięcie (po włączeniu Bluetooth) - odebranie połączenia/zakończenie połączenia » Wciśnięcie i przytrzymanie - wyłączenie Bluetooth
	Włączenie/wyłączenie oświetlenia, operowanie funkcją ściemniania

3.4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed każdym czyszczeniem, a także jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- Po każdym czyszczeniu wszystkie elementy należy dobrze wysuszyć, zanim urządzenie zostanie ponownie użyte.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Zabrania się spryskiwania urządzenia strumieniem wody lub zanurzania urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia należy używać MIĘKKIEJ, WILGOTNEJ ŚCIERECZKI.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu lokalna administracja.

TECHNICKE ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru			
Název výrobku	KOSMETICKÉ ZRCADLO S LED OSVĚTLENÍM, USB A REPRODUKTOREM			
Model	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Rozměry [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Hmotnost [kg]	17	11	12	17
Jmenovité napětí [V~]/ Frekvence [Hz]	230/50			
Jmenovitý výkon [W]	36			
Počet žárovek	14	10	12	14
Síla jedné žárovky [W], [V]	3,12			
Žárovka	E27			
Barva světla [K]	6400			
Životnost [h]	10000			
Úhel záření [°]	120			
USB port [V]	8			

1. VŠEOBECNÝ POPIS

Návod slouží jako návod pro bezpečné a spolehlivé používání výrobku. Výrobek je navržen a vyroben přesně podle technických údajů za použití nejnovějších technologií a komponentů a za dodržení nejvyšších jakostních norem.

PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A UJISTĚTE SE, ŽE JSTE POCHOPILI VŠECHNY POKYNY.

Pro zajištění dlouhého a spolehlivého fungování zařízení pravidelně provádějte revize a údržbu v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Technické údaje a specifikace uvedené v návodu jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny za účelem zvýšení kvality.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem.
	Před použitím výrobku se seznámte s návodem.
	Recyklovatelný výrobek.
	VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



VAROVÁNÍ! Horký povrch může způsobit popálení!



Pouze k použití ve vnitřních prostorech.



POZOR! Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu stroje mohou lišit.

Originálním návodem je německá verze návodu. Ostatní jazykové verze jsou překladem z německého jazyka.

2. BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

POZNÁMKA! Přečtěte si tento návod včetně všech bezpečnostních pokynů. Nedodržování návodu a výstrah může způsobit těžký úraz nebo smrt.

Pojem „zařízení“ nebo „výrobek“ v bezpečnostních pokynech a návodu se vztahuje na KOSMETICKÉ ZRCADLO S LED OSVĚTLENÍM, USB A REPRODUKTOREM. Zařízení nepoužívejte v prostředí s velmi vysokou vlhkostí / v blízkosti nádrží s vodou! Zařízení nenořte do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Daná zásuvka musí být se zástrčkou zařízení kompatibilní. Zástrčku žádným způsobem neupravujte. Originální zástrčky a příslušné zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných předmětů jako jsou trubky, topidla, kamna a chladničky. Pokud je zařízení uzemněno, existuje zvýšené nebezpečí úrazu elektrickým proudem v následku působení deště, mokrého povrchu a práce se zařízením ve vlhkém prostředí. Proniknutí vody do zařízení zvyšuje nebezpečí jeho poškození a úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení se nedotýkejte mokřmýma nebo vlhkýmýma rukama.
- Napájecí kabel nepoužívejte na jiné účely, než na které je určen. Nikdy jej nepoužívejte k přenášení zařízení nebo k vytahování zástrčky ze síťové zásuvky. Držte jej mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo rotujících dílů. Poškozené nebo zamotané elektrické napájecí kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Je zakázáno používat zařízení, pokud je napájecí kabel poškozený nebo má zjevné známky opotřebení. Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn kvalifikovaným elektrikářem nebo v servisním středisku výrobce.
- Aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem, nesmíte kabel, zástrčku ani samotné zařízení ponořovat do vody nebo jiné tekutiny. Je zakázáno používat zařízení na mokřmém povrchu.
- POZOR – OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Během čištění nebo používání zařízení nikdy nesmí být ponořováno ve vodě nebo jiných kapalinách.
- Budete-li mít pochybnosti, zda výrobek funguje správně, nebo zjistíte poškození, kontaktujte servis výrobce.
- Výrobek může opravovat pouze servis výrobce. Opravy neprovádějte sami!
- V případě vzniku požáru k hašení zařízení pod napětím používejte pouze práškové nebo sněhové hasicí přístroje (CO₂).
- Návod k obsluze uschovejte za účelem jeho pozdějšího použití. V případě předání zařízení třetí osobě musí být spolu se zařízením předán rovněž návod k obsluze.

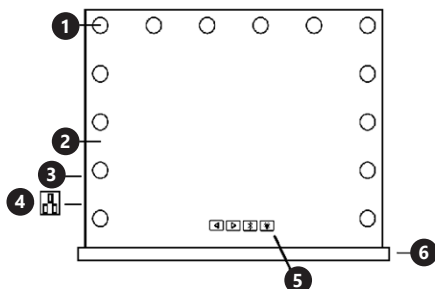
- l) Obalový materiál a drobné montážní prvky uchovávejte na místě nedostupném pro děti.
- m) Pokud společně s tímto nástrojem používáte nějaké další nářadí, pak musíte dodržovat také jeho návod k použití.
- n) Zařízení není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez příslušných zkušeností a/nebo znalostí, ledaže jsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obdržely pokyny, jak zařízení obsluhovat.
- o) Zařízení není hračka. Dohlížejte na děti, aby si nehrály se zařízením.
- p) Pravidelně čistěte zařízení, aby nedošlo k trvalému usazování nečistot.
- q) Zařízení není hračka. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
- r) Nezasahujte do zařízení s cílem změnit jeho parametry nebo konstrukci.
- s) Udržujte zařízení mimo zdroje ohně a tepla.
- t) Na zrcadlo nevěšete záclony, oblečení ani jiné materiály.
- u) V blízkosti žárovek nestavějte předměty, které se můžou zapálit nebo roztát.
- v) Některé části zařízení se silně zahřívají. Aby se zabránilo zranění, buďte při dotýkání se těchto povrchů opatrní.
- w) Při připojování dalšího zařízení k portu USB nebo napájecí zásuvce dodržujte parametry uvedené v tabulce technických údajů.

3. ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ

Kosmetické zrcátko je vybaveno LED žárovkami osvětlujícími pracovní prostor a reproduktory. K zařízení se můžete připojit přes Bluetooth. Funkce zrcadla jsou ovládány dotykovým panelem. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití!

Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.

3.1. POPIS ZAŘÍZENÍ



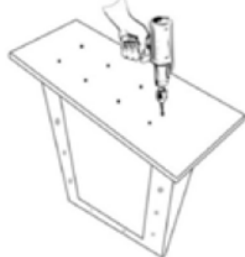
1. LED žárovky
2. Zrcadlo
3. USB port
4. Síťová zásuvka
5. Ovládací panel
6. Základna

3.2. PŘÍPRAVA K PRÁCI MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

Opatrně vybalte zrcadlo a rozložte soupravu.

I. Stojací zrcadlo:

- Pomocí šroubováku a závrtného šroubu připevněte podstavec k rámu zrcadla.



- Zrcadlo postavte na místě určené a zašroubujte žárovky.
- II. Závěsné zrcadlo:
 - Odměřte a vyvrtejte otvory ve stěně. Zamontujte do stěny montážní kolíky.
 - Odměřte a vyvrtejte otvory ve stěně. Zamontujte do stěny montážní kolíky.

3.3. PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM

3.3.1. BLUETOOTH PŘIPOJENÍ

Chcete-li připojit zrcadlo k mobilnímu telefonu pomocí Bluetooth, stačí zařízení spárovat. Název zařízení: MUSIC MIRROR.

3.3.2. PROVOZ OVLÁDACÍHO PANELU

Ovládací panel je umístěn ve spodní části podokna zrcadla.

	» Krátké stisknutí – předchozí písnička » Dlouhé stisknutí – snížení hlasitosti
	» Krátké stisknutí – další písnička » Dlouhé stisknutí – zvýšení hlasitosti
	» Krátké stisknutí – Bluetooth zapnuto » Krátké stisknutí – (když je Bluetooth zapnuto) – spuštění / pozastavení skladby » Krátké stisknutí – (po zapnutí Bluetooth) – přijetí / ukončení hovoru » Stisknutí a podržení – Bluetooth vypnuto
	Zapnutí / vypnutí osvětlení, ovládání funkce stmívání

3.4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- a) Před každým čištěním a také tehdy, když zařízení nepoužíváte, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Po každém čištění je nutno všechny prvky dobře osušit, než bude zařízení opět použito.
- c) Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přímému slunečnímu svitu.
- d) Je zakázáno zařízení polévat vodou nebo je do vody ponořovat.
- e) K čištění používejte měkký, vlhký hadřík.

LIKVIDACE OPOTŘEBENÝCH ZAŘÍZENÍ

Po ukončení doby používání nevyhazujte tento výrobek společně s komunálním odpadem, ale odevzdejte jej k recyklaci do sběrný elektrických a elektronických zařízení. O tom informuje symbol umístěný na zařízení, v návodu k obsluze nebo na obalu. Komponenty použité v zařízení jsou vhodné pro zužitkování v souladu s jejich označením. Díky zužitkování, recyklaci nebo jiným způsobům využití opotřebených zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informace o příslušné sběrně opotřebených zařízení poskytne místní obecný nebo městský úřad.

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres	Valeur des paramètres			
Nom du produit	MIROIR DE MAQUILLAGE LED USB AVEC HAUT-PARLEUR			
Modèle	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Dimensions [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Poids [kg]	17	11	12	17
Tension nominale [V~]/ Fréquence [Hz]	230/50			
Puissance nominale [W]	36			
Nombre d'ampoules	14	10	12	14
La puissance d'une seule ampoule [W], [V]	3,12			
Douille d'ampoule	E27			
Température de couleur [K]	6400			
Durée de vie [h]	10000			
Angle de rayonnement [°]	120			
Port USB [V]	8			

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

L'objectif du présent manuel est de favoriser une utilisation sécuritaire et fiable de l'appareil. Le produit a été conçu et fabriqué en respectant étroitement les directives techniques applicables et en utilisant les technologies et composants les plus modernes. Il est conforme aux normes de qualité les plus élevées.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MANUEL ET ASSUREZ-VOUS DE BIEN LE COMPRENDRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Afin de garantir le fonctionnement fiable et durable de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser et d'entretenir ce dernier conformément aux consignes figurant dans le présent manuel. Les caractéristiques et les spécifications contenues dans ce document sont à jour. Le fabricant se réserve le droit de procéder à des modifications à des fins d'amélioration du produit.

SYMBOLES

	Le produit est conforme aux normes de sécurité en vigueur.
	Respectez les consignes du manuel.
	Collecte séparée.
	ATTENTION ! Mise en garde liée à la tension électrique !
	ATTENTION ! Surfaces chaudes. Risque de brûlures !
	Pour l'utilisation intérieure uniquement.

REMARQUE! Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

La version originale de ce manuel a été rédigée en allemand. Toutes les autres versions sont des traductions de l'allemand.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Les notions d'« appareil », de « machine » et de « produit » figurant dans les descriptions et les consignes du manuel se rapportent à/au MIROIR DE MAQUILLAGE LED USB AVEC HAUT-PARLEUR. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où le taux d'humidité est très élevé, ni à proximité immédiate de récipients d'eau ! Ne mouillez pas l'appareil. Risque de chocs électriques !

- La fiche de l'appareil doit être compatible avec la prise électrique. Ne modifiez d'aucune façon la fiche électrique. L'utilisation de la fiche originale et d'une prise électrique adaptée diminue les risques de chocs électriques.
- Évitez de toucher aux composants mis à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les fours et les réfrigérateurs. Le risque de chocs électriques augmente lorsque votre corps est mis à la terre par le biais de surfaces trempées et d'un environnement humide. La pénétration d'eau dans l'appareil accroît le risque de dommages et de chocs électriques.
- Ne touchez pas l'appareil lorsque vos mains sont humides ou mouillées.
- N'utilisez pas le câble d'une manière différant de son usage prévu. Ne vous en servez jamais pour porter l'appareil. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'appareil. Tenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Les câbles endommagés ou soudés augmentent le risque de chocs électriques.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé ou s'il présente des signes visibles d'usure. Le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié ou le centre de service du fabricant.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas le câble, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides.

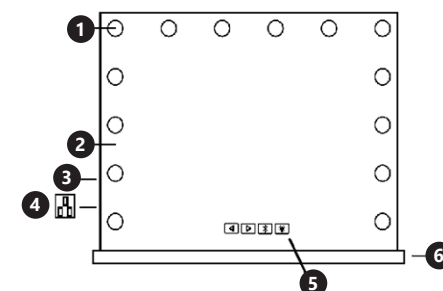
- ATTENTION DANGER DE MORT ! Ne trempez et n'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides pendant le nettoyage ou le fonctionnement.
- En cas de doute quant au bon fonctionnement de l'appareil ou si vous constatez des dommages sur celui-ci, veuillez communiquer avec le service client du fabricant.
- Seul le fabricant doit réparer le produit. Ne tentez pas de réparer le produit par vous-même !
- En cas de feu ou d'incendie, utilisez uniquement des extincteurs à poudre ou au dioxyde de carbone (CO₂) pour étouffer les flammes sur l'appareil.
- Conservez le manuel d'utilisation afin de pouvoir le consulter ultérieurement. En cas de cession de l'appareil à un tiers, l'appareil doit impérativement être accompagné du manuel d'utilisation.
- Tenez les éléments d'emballage et les pièces de fixation de petit format hors de portée des enfants.
- Lors de l'utilisation combinée de cet appareil avec d'autres outils, respectez également les consignes se rapportant à ces outils.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont limitées (enfants y compris), ni par des personnes sans expérience ou connaissances adéquates, à moins qu'elles se trouvent sous la supervision et la protection d'une personne responsable ou qu'une telle personne leur ait transmis des consignes appropriées en lien avec l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent demeurer sous la supervision d'un adulte afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Nettoyez régulièrement l'appareil pour en prévenir l'encrassement.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils se trouvent sous la supervision d'un adulte responsable.
- Il est défendu de modifier l'appareil pour en changer les paramètres ou la construction.
- Gardez le produit à l'écart des sources de feu et de chaleur.
- N'accrochez pas accrocher de rideaux et/ou de vêtements ou d'autres tissus au miroir.
- Ne laissez aucun objet pouvant fondre ou prendre feu à proximité des ampoules.
- Certains éléments de l'appareil peuvent devenir très chauds au cours de l'utilisation. Pour éviter de vous blesser, soyez très prudent lorsque vous touchez cette surface.
- Lors de la connexion d'un équipement supplémentaire au port USB ou à la prise d'alimentation, respectez les paramètres indiqués dans le tableau des données techniques.

3. CONDITIONS D'UTILISATION

Le miroir de courtoisie est équipé d'ampoules LED éclairant la surface de travail et les haut-parleurs. Vous pouvez vous connecter à l'appareil via Bluetooth. Les fonctions du miroir sont contrôlées par un panneau tactile. Le produit est destiné uniquement à l'utilisation privée !

L'utilisateur porte l'entière responsabilité pour l'ensemble des dommages attribuables à un usage inapproprié.

3.1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

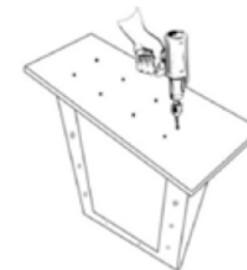


- Ampoules LED
- Miroir
- Port USB
- Prise d'alimentation
- Panneau de commande
- Base

3.2. PRÉPARATION À L'UTILISATION
MONTAGE DE L'APPAREIL

Déballer le miroir délicatement et posez l'ensemble des pièces sur le sol.

- Miroir sur pied:
 - À l'aide d'un tournevis et des vis, fixez la base au cadre du miroir.



- Positionnez le miroir l'emplacement choisi et vissez-y les ampoules.

- Miroir suspendu:
 - Déterminez l'emplacement des vis dans le mur et percez des trous aux endroits appropriés. Insérez les chevilles dans le mur.
 - Assemblez délicatement le cadre et le miroir puis vissez les ampoules.

3.3. UTILISATION DE L'APPAREIL

3.3.1. CONNEXION BLUETOOTH
Pour connecter le miroir à un téléphone mobile via Bluetooth, il vous suffit de coupler les appareils. Nom de l'appareil : MUSIC MIRROR.

3.3.2. FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande est situé en bas de la vitre miroir.

	» Appui court - chanson précédente » Appui long - diminution de volume
	» Appui court - chanson suivante » Appui long - augmentation de volume
	» Appui court - Bluetooth activé » Appui court (une fois que le Bluetooth est activé) - démarrage / pause de la chanson » Appui court (une fois que le Bluetooth est activé) - répondre / terminer l'appel » Appui et maintien - Bluetooth désactivé
	Activation / désactivation de l'éclairage, utiliser la fonction de gradation

3.4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de commencer le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laissez bien sécher tous les composants après chaque nettoyage avant de réutiliser l'appareil.
- Conservez l'appareil dans un endroit propre, frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.
- Il est interdit d'asperger l'appareil d'eau ou de l'immerger dans l'eau.
- Il est conseillé de laver l'appareil uniquement avec un chiffon mou et humide.

MISE AU REBUT DES APPAREILS USAGÉS

À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; il doit impérativement être remis dans un point de collecte et de recyclage pour appareils électroniques et électroménagers. Un symbole à cet effet figure sur le produit, l'emballage ou dans le manuel d'utilisation. Les matériaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil sont recyclables conformément à leur désignation. En recyclant ces matériaux, en les réutilisant ou en utilisant les appareils usagés d'une autre manière, vous contribuez grandement à protéger notre environnement. Pour obtenir de plus amples informations sur les points de collecte appropriés, adressez-vous à vos autorités locales.

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore			
Nome del prodotto	SPECCHIO PER TRUCCO LED USB CON ALTOPARLANTE			
Modello	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Dimensioni [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Peso [kg]	17	11	12	17
Tensione nominale [V~]/ Frequenza [Hz]	230/50			
Potenza nominale [W]	36			
Numero di lampadine	14	10	12	14
Potenza della singola lampadina [W], [V]	3,12			
Zoccolo della lampadina	E27			
Colore luce [K]	6400			
Durata [h]	10000			
Angolo fascio luminoso [°]	120			
Porta USB [V]	8			

1. DESCRIZIONE GENERALE

Queste istruzioni sono intese come ausilio per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è stato rigorosamente progettato e realizzato secondo le direttive tecniche e l'utilizzo delle tecnologie e componenti più moderne e seguendo gli standard di qualità più elevati.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE È NECESSARIO AVER LETTO E COMPRESO LE ISTRUZIONI D'USO.

Per un funzionamento duraturo e affidabile del dispositivo assicurarsi di maneggiarlo e curarne la manutenzione secondo le disposizioni presentate in questo manuale. I dati e le specifiche tecniche indicati in questo manuale sono attuali. Il fornitore si riserva il diritto di apportare delle migliorie nel contesto del miglioramento dei propri prodotti.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Il prodotto soddisfa le attuali norme di sicurezza.
	Leggere attentamente le istruzioni.
	Prodotto riciclabile.



ATTENZIONE! Pericolo di tensione elettrica!



ATTENZIONE! Superficie calda. Pericolo di ustione!



Usare solo in ambienti chiusi.



AVVERTENZA! Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

Il manuale originale è stato scritto in tedesco. Le versioni in altre lingue sono traduzioni dalla lingua tedesca.

2. SICUREZZA NELL'IMPIEGO



ATTENZIONE! Leggere le istruzioni d'uso e di sicurezza. Non prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni può condurre a gravi lesioni o addirittura al decesso.

Il termine „apparecchio” o „prodotto” nelle avvertenze e descrizioni contenute nel manuale si riferisce alla/al SPECCHIO PER TRUCCO LED USB CON ALTOPARLANTE. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità molto elevata / nelle immediate vicinanze di contenitori d'acqua! Non bagnare il dispositivo. Rischio di scossa elettrica!

- La spina del dispositivo deve essere compatibile con la presa. Non cambiare la spina per alcun motivo. Le spine e le prese originali riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare che il dispositivo tocchi componenti collegati a terra come tubi, radiatori, forni e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo viene messo a terra su superfici umide o in un ambiente umido. L'acqua che entra nel dispositivo aumenta il rischio di danni e scosse elettriche.
- Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.
- Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non utilizzarlo mai per trasportare l'apparecchio o rimuovere la spina. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, oli, bordi appuntiti e da parti in movimento. I cavi danneggiati o saldati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Si sconsiglia l'uso dell'apparecchio qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato o presenti segni di usura. Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato o dal servizio di assistenza del fabbricante.
- Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo in acqua o altri liquidi. Non utilizzare il dispositivo su superfici bagnate.
- ATTENZIONE: PERICOLO DI MORTE! Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi durante la pulizia o la messa in funzione.
- In presenza di dubbi sul corretto funzionamento del dispositivo o se ci sono dei danni, rivolgersi al servizio clienti del produttore.
- Il prodotto può essere riparato soltanto dal fornitore. Non auto-ripararlo.
- In caso di incendio, utilizzare solo estintori a polvere o ad anidride carbonica (CO₂).
- Conservare le istruzioni d'uso per uso futuro. Nel caso in cui il dispositivo venisse affidato a terzi, consegnare anche queste istruzioni.
- Tenere gli elementi di imballaggio e le piccole parti di assemblaggio fuori dalla portata dei bambini.

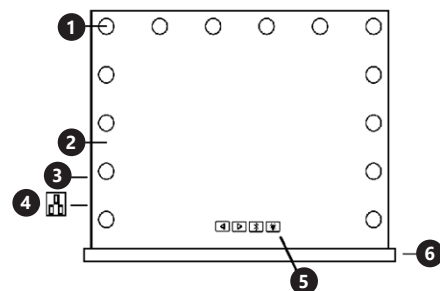
- m) Durante l'impiego del dispositivo in contemporanea con altri dispositivi, è consigliabile rispettare le altre istruzioni d'uso.
- n) Questo dispositivo non è adatto per essere utilizzato da persone, bambini compresi, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, così come da privi di adeguata esperienza e/o conoscenze. Si fa eccezione per coloro i quali siano sorvegliati da un responsabile qualificato che si prenda carico della loro sicurezza e abbia ricevuto istruzioni dettagliate al riguardo.
- o) Questo dispositivo non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con il prodotto.
- p) Pulire regolarmente l'apparecchio in modo da evitare l'accumulo di sporcizia.
- q) Questo apparecchio non è un giocattolo! La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto.
- r) È vietato intervenire sulla costruzione del dispositivo per modificare i suoi parametri o la sua costruzione.
- s) Tenere dispositivi lontano da fonti di fuoco e calore.
- t) Non appendere tende e/o vestiti e altri materiali sullo specchio.
- u) Non posizionare oggetti vicino a lampadine che potrebbero accendersi e/o fondersi.
- v) Alcune parti di questa unità sono soggette a surriscaldamento. Per evitare lesioni, si prega quindi di prestare attenzione.
- w) Collegando attrezzature supplementari alla porta USB o alla presa di alimentazione, osservare i parametri indicati nella tabella dei dati tecnici.

3. CONDIZIONI D'USO

Lo specchio cosmetico è dotato di lampade al LED che illuminano lo spazio di lavoro e altoparlanti. È possibile connettersi al dispositivo tramite Bluetooth. Le funzioni dello specchio sono controllate da un pannello a sfioramento. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico!

L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.

3.1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



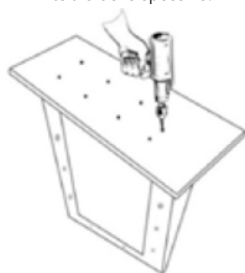
- 1. Lampadine Led
- 2. Specchio
- 3. Porta USB
- 4. Presa di alimentazione
- 5. Pannello di controllo
- 6. Base

3.2. PREPARAZIONE AL FUNZIONAMENTO MONTAGGIO DEL DISPOSITIVO

Disimballare con cura lo specchio e aprire il set.

I. Specchio in piedi:

- Utilizzando un cacciavite e le viti fissare la base al telaio dello specchio.



- Posizionare lo specchio nel luogo designato e avvitare le lampade.
- II. Specchio sospeso:
 - Misurare e praticare fori nel muro. Montare i pioli di montaggio nel muro.
 - Appendere con attenzione il telaio con lo specchio sui perni di montaggio e quindi avvitare le lampade.

3.3. LAVORARE CON IL DISPOSITIVO

3.3.1. COLLEGAMENTO BLUETOOTH

connettere lo specchio ad un telefono cellulare tramite Bluetooth, è necessario solo abbinare i dispositivi. Nome dispositivo: MUSIC MIRROR.

3.3.2. FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

Il pannello di controllo si trova nella parte inferiore del riquadro dello specchio.

	» Pressione breve - brano precedente » Pressione lunga - riduzione di volume
	» Pressione breve - brano successivo » Pressione lunga - aumento di volume
	» Pressione breve - Bluetooth attivo » Pressione breve (quando il Bluetooth è attivo) - avvio/pausa del brano » Pressione breve (dopo aver attivato il Bluetooth) - risposta/fine chiamata » Pressione e tenere premuto - Bluetooth disattivato
	Attivazione/disattivazione dell'illuminazione, utilizzo della funzione di regolazione della luminosità

3.4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- a) Prima di compiere le operazioni di pulizia assicurarsi sempre di staccare la spina del cavo di alimentazione.
- b) Dopo la pulizia, prima di riutilizzare l'apparecchio, asciugare tutte le parti.
- c) Tenere l'apparecchio in un luogo asciutto, fresco, protetto dall'umidità e dalla luce diretta del sole.
- d) È vietato spruzzare il dispositivo con un getto d'acqua o immergere il dispositivo in acqua.
- e) Per la pulizia utilizzare un panno morbido e umido.

SMALTIMENTO DELLE ATTREZZATURE USATE

Questo prodotto, se non più funzionante, non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti, ma deve essere consegnato ad un'organizzazione competente per lo smaltimento dei dispositivi elettrici e elettronici. Maggiori informazioni sono reperibili sull'etichetta sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sull'imballaggio. I materiali utilizzati nel dispositivo possono essere riciclati secondo indicazioni. Riutilizzando i materiali o i dispositivi, si contribuisce a tutelare l'ambiente circostante. Le informazioni sui rispettivi punti di smaltimento sono reperibili presso le autorità locali.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor			
Nombre del producto	ESPEJO DE AUMENTO LED USB CON ALTAVOZ			
Modelo	PHY-CMS-8 WHITE	PHY-CMS-9 WHITE	PHY-CMS-11 WHITE	PHY-CMS-13 SILVER
Dimensiones [mm]	680x805 x160	680x505 x160	780x505 x160	680x805 x160
Peso [kg]	17	11	12	17
Voltaje [V ~]/ Frecuencia [Hz]	230/50			
Potencia nominal [W]	36			
Cantidad de lámparas	14	10	12	14
Potencia de una sola bombilla [W], [V]	3,12			
Enchufe de bombilla	E27			
Color de la luz [K]	6400			
Vida útil [h]	10000			
Ángulo del haz [°]	120			
Puerto USB [V]	8			

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

Este manual ha sido elaborado para favorecer un empleo seguro y fiable. El producto ha sido estrictamente diseñado y fabricado conforme a las especificaciones técnicas y para ello se han utilizado las últimas tecnologías y componentes, manteniendo los más altos estándares de calidad.

ANTES DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO, LEA LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y ASEGÚRESE DE COMPRENDERLAS.

Para garantizar un funcionamiento duradero y fiable del aparato, el manejo y mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar la calidad.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El producto cumple con las normas de seguridad vigentes.



Respetar las instrucciones de uso.



Producto reciclable.



¡ATENCIÓN! ¡Advertencia de tensión eléctrica!



¡ATENCIÓN! ¡Superficie caliente! ¡Peligro de quemaduras!



Uso exclusivo en áreas cerradas.



¡ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

El texto en alemán corresponde a la versión original. Los textos en otras lenguas son traducciones del original en alemán.

2. SEGURIDAD



¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones e indicaciones de seguridad. La inobservancia de las advertencias e instrucciones al respecto puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

Conceptos como „aparato“ o „producto“ en las advertencias y descripciones de este manual se refieren a ESPEJO DE AUMENTO LED USB CON ALTAVOZ. ¡No utilizar el aparato en locales con humedad muy elevada / en las inmediaciones de depósitos de agua! ¡No permita que el aparato se moje! ¡Peligro de electrocución!

- La clavija del aparato debe ser compatible con el enchufe. No cambie la clavija bajo ningún concepto. Las clavijas originales y los enchufes apropiados disminuyen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite tocar componentes conectados a tierra como tuberías, radiadores, hornos y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra mediante superficies mojadas o en ambientes húmedos. Si entrara agua en el aparato aumentaría el riesgo de daños y descargas eléctricas.
- No toque el dispositivo con las manos mojadas o húmedas.
- No utilice el cable de manera inadecuada. Nunca tire de él para desplazar el aparato o para desconectarlo del enchufe. Por favor, mantenga el cable alejado de bordes afilados, aceite, calor o aparatos en movimiento. Los cables dañados o soldados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación se encuentra dañado o presenta signos evidentes de desgaste. Los cables dañados deben ser reemplazados por un electricista o por el servicio del fabricante.
- Para evitar electrocutarse, no se debe sumergir el cable, los enchufes ni el propio aparato en agua o en cualquier otro fluido. No utilizar el aparato en superficies mojadas.
- ¡ATENCIÓN, PELIGRO DE MUERTE! Nunca sumerja el equipo en agua u otros líquidos durante su limpieza o funcionamiento.
- En caso de duda sobre si el producto funciona correctamente o si detectara daños, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del fabricante.
- El producto solamente puede ser reparado por el fabricante. ¡No intente repararlo usted mismo!
- En caso de incendio, utilice únicamente extintores de polvo o dióxido de carbono (CO₂) para apagar el aparato.

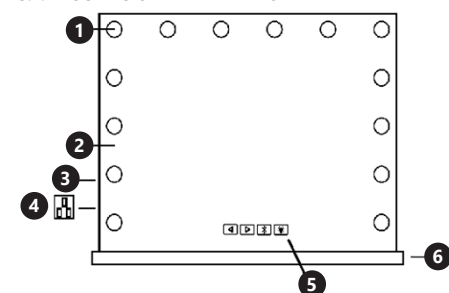
- Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas. Este manual debe ser entregado a toda persona que vaya a hacer uso del dispositivo.
- Los elementos de embalaje y pequeñas piezas de montaje deben mantenerse alejados del alcance de los niños.
- Al utilizar este equipo junto con otros, también deben observarse otras instrucciones de uso.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (entre ellas niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido de esta persona responsable las indicaciones pertinentes en relación al manejo del aparato.
- Este aparato no es un juguete. Debe controlar que los niños no jueguen con él.
- Limpie regularmente el dispositivo para evitar que la suciedad se incruste permanentemente.
- Este aparato no es un juguete. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños que no estén bajo la supervisión de adultos. Se prohíbe realizar cambios en la construcción del dispositivo para modificar sus parámetros o diseño.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de fuego o calor.
- No colgar en el espejo cortinas y/o ropa u otros materiales.
- No colocar cerca de bombillas objetos que puedan inflamarse y/o fundirse.
- Algunas piezas de este equipo pueden alcanzar altas temperaturas. Para evitar lesiones tenga cuidado al tocar estas superficies.
- Cuando conecte dispositivos adicionales al puerto USB o a la toma de corriente, observe los parámetros que figuran en la tabla de datos técnicos.

3. INSTRUCCIONES DE USO

El espejo cosmético está equipado con lámparas LED que iluminan la zona de trabajo y altavoces. Puede conectarse al dispositivo a través de Bluetooth. Las funciones del espejo se controlan por un panel táctil. ¡El producto solamente puede utilizarse de forma privada!

El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

3.1. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

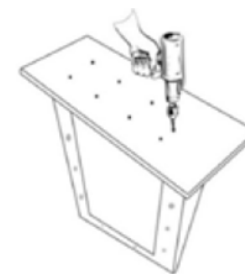


- Bombillas LED
- Espejo
- Puerto USB
- Toma de corriente
- Panel de control
- Base

3.2. PREPARACIÓN PARA LA PUESTA EN MARCHA MONTAJE DE LA MÁQUINA

Desempacar el espejo con cuidado y desplegar el conjunto.

- Espejo de pie:
 - Fijar la base al marco del espejo con las tuercas por medio de un destornillador.



- Colocar el espejo en el lugar de destino y enroscar las bombillas.

II. Espejo de pared:

- Medir y taladrar orificios en la pared. Montar los tacos de montaje en la pared.
- Colgar con cuidado el marco con el espejo en los tacos y posteriormente enroscar las bombillas.

3.3. MANEJO DEL APARATO

3.3.1. CONEXIÓN BLUETOOTH

Para conectar el espejo a un teléfono móvil mediante Bluetooth, solo necesita vincular los dispositivos. Nombre del dispositivo: MUSIC MIRROR.

3.3.2. USO DEL PANEL DE CONTROL

El panel de control se encuentra en la parte inferior del espejo.

	» Pulsación corta - canción anterior » Pulsación larga - bajar volumen
	» Pulsación corta - siguiente canción » Pulsación larga - subir el volumen
	» Pulsación corta - activar Bluetooth » Pulsación corta (cuando Bluetooth está activado) - inicio/pausa de canción » Pulsación corta (cuando Bluetooth está activado) - responder/finalizar llamada » Mantener presionado - apagar Bluetooth
	Enciende/apaga la iluminación, regula la intensidad

3.4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- a) Antes de proceder a la limpieza, desconecte el dispositivo del suministro eléctrico.
- b) Después de cada limpieza, deje secar bien todas las piezas antes de volver a utilizar el aparato.
- c) Guarde el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.
- d) Prohibido rociar agua sobre el dispositivo o sumergirlo en agua.
- e) Para su limpieza utilizar un paño húmedo y suave.

ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS USADOS

Tras su vida útil, este producto no debe tirarse al contenedor de basura doméstico, sino que ha de entregarse en el punto limpio correspondiente para recolección y reciclaje de aparatos eléctricos. Al respecto informa el símbolo situado sobre el producto, las instrucciones de uso o el embalaje. Los materiales utilizados en este aparato son reciclables, conforme a su designación. Con la reutilización, aprovechamiento de materiales u otras formas de uso de los aparatos utilizados, contribuirás a proteger el medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de recogida y reciclaje contacte con las autoridades locales competentes.



expondo.de

1

Product Name: LED USB Mirror Light With Loudspeaker

2

Model:

3

Voltage:

4

Power:

5

Production Year:

6

Serial No.:



7

Importer: expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

	1	2	3	4
DE	Produktname	Modell	Spannung	Leistung
EN	Product Name	Model	Voltage	Power
PL	Nazwa produktu	Model	Napięcie znamionowe	Moc
CZ	Název výrobku	Model	Jmenovité napájecí napětí	Jmenovitý výkon
FR	Nom du produit	Modèle	Tension	Puissance
IT	Nome del prodotto	Modello	Tensione	Potenza
ES	Nombre del producto	Modelo	Voltaje	Potencia
	5	6	7	
DE	Produktionsjahr	Ordnungsnummer	Importeur	
EN	Production year	Serial No.	Importer	
PL	Rok produkcji	Numer serii	Importer	
CZ	Rok výroby	Sériové číslo	Dovozce	
FR	Année de production	Numéro de serie	Importateur	
IT	Anno di produzione	Numero di serie	Importatore	
ES	Año de producción	Número de serie	Importador	

Umwelt – und Entsorgungshinweise

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben [1] nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich [2] verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de